Welcome Guide

2nd Gen Astro E4 External Battery

POWER IQ

Compatibility maximized: Meeting your device's unique charging needs.

Ever wonder why your smartphone charges faster from some charging ports and slower from others? Often, it's not just the power that your charger can offer. Instead, it comes down to compatibility. Some ports simply don't speak the right language to open up your device to full speed charging. Try plugging an iPad into an Android adapter and your charge time could double.

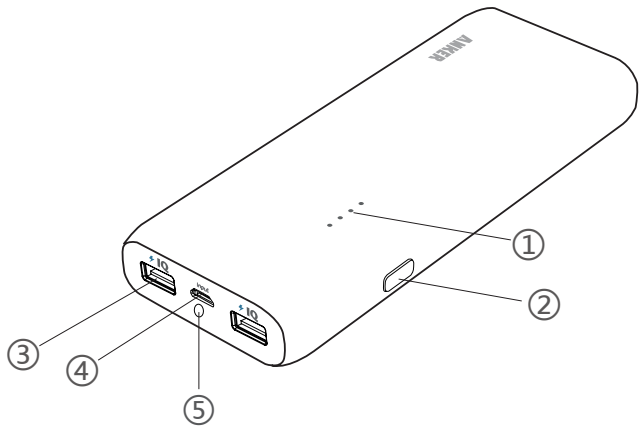
Our solution? PowerIQ™ technology communicates with any connected device by speaking its unique charging language. Each port intelligently identifies your device and adapts to its specific recharge rate. So thanks to PowerIQ™, together with Anker's industry-leading output, you can enjoy maximum compatibility that doesn't limit your charging speed.

Package Contents

- Anker 2nd Gen Astro E4 External Battery
- Accessories
- Welcome Guide

Identification of Parts

1. LED power meter
2. Power meter button
3. USB charging ports
4. Micro USB input port
5. LED flashlight

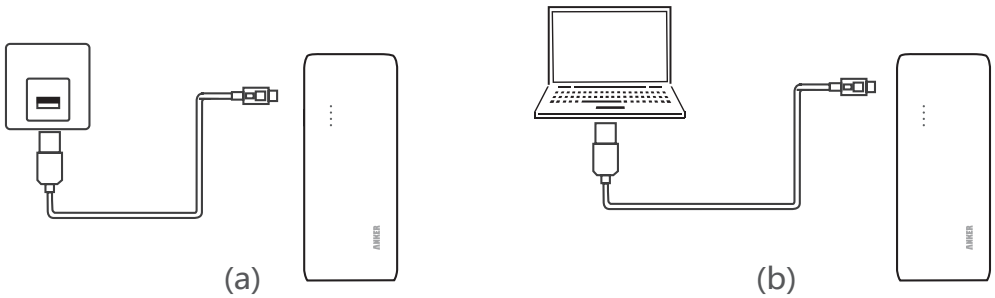


Technical Specifications

Capacity	13000mAh
Input	5V / 2A (max)
Charging Port Output	5V / 3A (min 50mA)
Total Output	5V / 3A
Size	150 × 62 × 22mm / 5.9 × 2.5 × 0.9in (L × W × H)
Weight	296g / 10.4oz

How to Charge Your Astro E4

1. Plug the Micro USB cable into the Astro E4's input port.
2. Insert the remaining end of the USB cable into (a) an AC adapter connected to the wall socket or (b) a charging computer USB port.
3. The battery will automatically begin to charge and will turn off when fully charged.



Power Meter Display While Charging Your Astro E4

LED Power Meter: Charging	LED Display	Battery Capacity
⊙○○○	First light blinking	< 25%
●⊙○○	First light on, second light blinking	25% - 50%
●●⊙○	Two lights on, third light blinking	50% - 75%
●●●⊙	Three lights on, fourth light blinking	75% - 99%
●●●●	Four lights on	Fully charged

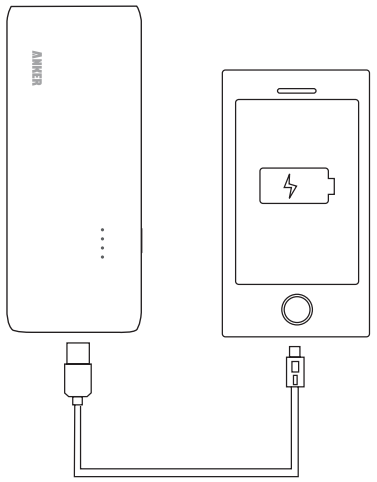
The Astro E4 external battery is fully compatible with all USB adapters. Reference the chart below for the charging times of different speed adapters. If you purchased the version with an included USB adapter, the recharge time is 6-7 hours.

USB Adapter Charging Speeds

Adapter Current Output	Charging Time
5V / 2A	6-7 hours
5V / 1.5A	8-10 hours
5V / 1A	13-15 hours
5V / 0.5A	25-28 hours

How to Use the Astro E4 to Charge Other Devices

1. Plug the USB power cable into a charging port.
2. Attach the remaining end of the USB power cable to your device.
3. Your device will automatically begin to charge.
4. The LED power meter will automatically turn off when your device is fully charged and not drawing a current.



Power Meter Display While Charging Other Devices

LED Power Meter: Discharging	LED Display	Battery Capacity
●●●●	Four lights on	100% - 75%
●●●○	Three lights on	75% - 50%
●●○○	Two lights on	50% - 25%
●○○○	One light on	25% - 5%
⊙○○○	First light blinking	5% - 0%

Astro E4 Power Meter Instructions

Press the power meter button once to trigger the LED power meter and display the remaining power level.

- Each of the LEDs represent 25% of the battery's capacity.
- The LED power meter will turn off when the device is fully charged.
- The LED power meter will stay on when charging a device, displaying the battery's remaining power, and will turn off when the device is fully charged and not drawing a current.
- The LED power meter will not activate when the battery is empty.

Usage Notes

1. To protect the long-term capacity of your device's battery, please unplug the power wire promptly after the device is fully charged.
2. Keep the product away from extreme heat or cold, as well as any flammable items or damp places. Also avoid dropping, hitting or throwing the product.
3. Please fully charge your external battery at least once every four months to avoid shortening its lifespan.
4. Do not try to charge and discharge the Astro E4 at the same time, as this may reduce the battery's lifespan.
5. Since the combined output of both ports is limited to 3 amps, concurrent use of the two ports may slow the charging process.
6. The battery is 92% efficient, accounting for power lost through circuit heat and voltage conversion, which is up to 10% above the industry average. Energy is also lost within the charging cable and your device (approximately 15-20%).

FAQ and Solutions

1. Which port should I use to charge my device?

Thanks to PowerIQ™ technology, each charging port can charge at speeds of up to 3 amps — no need to decide between them.

2. Can I use the Astro E4 to charge 2 devices at the same time?

Yes. But when using 2 charging ports simultaneously, the total output current will not exceed 3 amps.

3. What if the Astro E4 fails to charge?

Check that the adapter connection is secure, or replace the adapter if the current one is not functioning normally.

4. What if the Astro E4 fails to charge other devices?

Ensure that the power cable is securely in place, or check that the Astro E4 voltage is compatible with the electronic device's required charge voltage. Please refer to your device's instruction manual, product labeling, or adapter to find this information.

5. Why can't I charge my Bluetooth device with the Astro E4?

The Astro E4 will not charge devices with input currents lower than 50mA, including some Bluetooth and GPS devices.

Warranty

Our company provides customers with a warranty of **18 MONTHS** from the date of purchase.

Contact Us

For any inquiries or comments concerning our products, please send an email to **support@ianker.com**, and we will respond to you as soon as possible.
If there is any quality-related issue with the product, you may request a REPLACEMENT OR REFUND by submitting a request form at **www.ianker.com/support**.

Statement

- We're only able to provide after-sales service for purchases made directly from Anker. If you purchased through a different retailer, please contact them for any exchange or refund requests.
- Please note that unauthorized reselling of Anker products is prohibited.

POWER IQ

Maximierte Kompatibilität: Bereit für die Ladeanforderungen Ihrer Geräte.

Haben Sie sich jemals gefragt, warum einige Smartphones schneller von einigen Ladeports als von anderen geladen werden können? Meist hängt dies nicht nur von der Energie ab, welche Ihr Ladegerät liefern kann. Es hängt nämlich sehr wohl auch von der Kompatibilität ab. Einige Ports sind einfach nicht in der Lage, die richtige Sprache zu sprechen. Stecken Sie mal ein iPad in einen Android Adapter und die Ladedauer könnte sich verdoppeln.

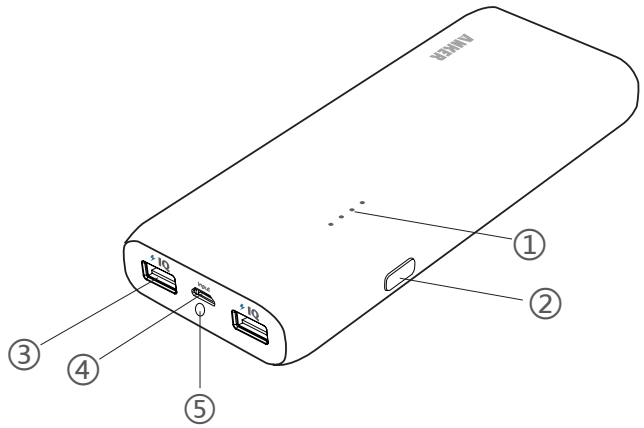
Unsere Lösung? Die PowerIQ™ Technologie kommuniziert mit jedem angeschlossenen Gerät und identifiziert dieses auf intelligente Weise um die spezifische Laderate zu liefern. Dank der PowerIQ™ Technologie, in Verbindung mit Ankers zuverlässigem Output, können Sie maximale Kompatibilität erleben, welche Ihre Ladegeschwindigkeit nicht limitiert.

Packungsinhalt

- Anker 2. Gen Astro E4 Externer Akku
- Zubehör
- Benutzerhandbuch

Überblick über Bestandteile

1. LED Ladestandsanzeige
2. Knopf für Ladestandsanzeige
3. USB Ladeports
4. Micro USB Input Port
5. LED Taschenlampe

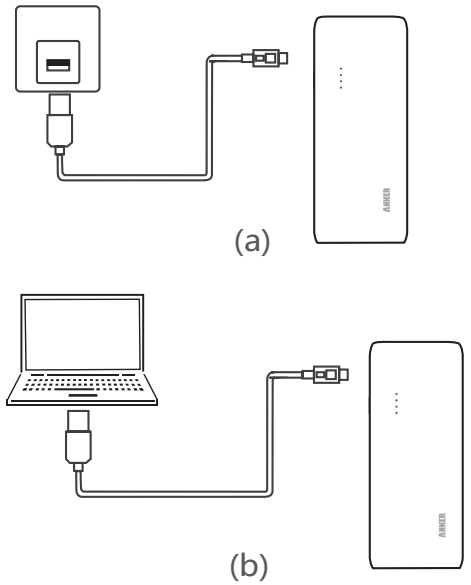


Technische Spezifikationen

Kapazität	13000mAh
Input	5V / 2A (max)
Ladeport Output	5V / 3A (min 50mA)
Gesamtouput	5V / 3A
Größe	150 × 62 × 22mm (L x B x H)
Gewicht	296g

Wie Sie Ihren Astro E4 laden

1. Verbinden Sie das Micro USB Kabel mit dem Inputport des Astro E4.
2. Stecken Sie das andere Ende des Kabels entweder in (a) einen AC Adapter, welcher mit einer Steckdose verbunden ist oder (b) einen aktiven Computer USB Port.
3. Die Batterie wird automatisch mit dem Laden beginnen und sich ausschalten, sobald komplett geladen ist.



Ladestandsanzeige während des Ladens des Astro E4

LED Anzeige: Ladend	LED Anzeige	Kapazität der Batterie
⊙○○○	Erstes Licht blinkt	< 25%
●⊙○○	Erstes Licht leuchtet, zweites Licht blinkt.	25% - 50%
●●⊙○	Zwei Lichter leuchten, drittes Licht blinkt	50% - 75%
●●●⊙	Drei Lichter leuchten, viertes Licht blinkt	75% - 99%
●●●●	Vier Lichter leuchten.	Komplett geladen

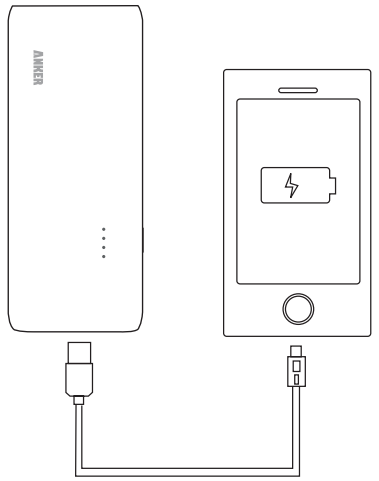
Der Astro E4 externe Akku ist vollständig kompatibel mit allen USB Adaptern. Bitte werfen Sie einen Blick auf die untenstehende Tabelle, um Informationen über die Ladedauer bei der Verwendung mit verschiedenen Adaptern zu erhalten. Wenn Sie eine Version mit beigefügtem USB Adapter erworben haben, so beträgt die Ladedauer 6-7 Stunden.

USB Adapter Ladegeschwindigkeiten

Adapter Output	Ladedauer
5V / 2A	6-7 Stunden
5V / 1.5A	8-10 Stunden
5V / 1A	13-15 Stunden
5V / 0.5A	25-28 Stunden

Wie Sie mit dem Astro E4 andere Geräte aufladen können

1. Stecken Sie das USB Ladekabel in einen Ladeport.
2. Verbinden Sie das andere Ende des USB Kabels mit Ihrem Gerät.
3. Ihr Gerät wird automatisch mit dem Laden beginnen.
4. Die LED Anzeige wird sich einschalten, um die verbleibende Kapazität anzuzeigen. Sie wird sich ausschalten, sobald Ihr Gerät voll geladen ist.



Ladestandsanzeige während Sie andere Geräte laden

LED Anzeige: Entladend	LED Display	Batterie Kapazität
●●●●	Vier Lichter an	100% - 75%
●●●○	Drei Lichter an	75% - 50%
●●○○	Zwei Lichter an	50% - 25%
●○○○	Ein Licht an	25% - 5%
⊙○○○	Erstes Licht blinkt	5% - 0%

Astro E4 Ladestandsanzeige - Anweisungen

Betätigen Sie den Power Button einmal, um das LED Display zu aktivieren und um die verbleibende Kapazität anzeigen zu lassen.

- Jede der LEDs steht für 25% der Kapazität der Batterie.
- Die LED Ladestandsanzeige wird sich abschalten, wenn das Gerät voll aufgeladen ist.
- Die LED Ladestandsanzeige wird aktiviert bleiben, wenn ein Gerät geladen wird. Sie wird die verbleibende Kapazität anzeigen und sich ausschalten, sobald das Gerät voll geladen ist, um keinen Strom zu verbrauchen.
- Die Ladestandsanzeige bleibt ausgeschaltet, wenn die Batterie leer ist.

Benutzungshinweise

1. Um die langfristige Kapazität Ihres Geräts zu erhalten, entfernen Sie bitte das Ladekabel sobald Ihr Gerät voll geladen ist.
2. Während des Ladeprozesses werden ca 30% der Kapazität der externen Batterie durch Wärmeentwicklung und Spannungsumwandlung (ca. 16%) sowie durch das Ladekabel und Ihr Gerät (ca 14%) verbraucht. Dies ist 5% effizienter als der Industriestandard von 35%.
3. Da der kombinierte Output beider Ports auf 3A limitiert ist, kann die gleichzeitige Verwendung beider Ports zu einer verlangsamten Ladung führen.

4. Bitte laden Sie Ihren externen Akku mindestens einmal alle 4 Moate auf, um eine Verminderung der Lebensdauer zu vermeiden.
5. Halten Sie das Produkt fern von extremer Hitze und Kälte, sowie von entflammbaren Gegenständen und Dampf. Vermeiden Sie auch Fallenlassen und Werfen des Produkts.

FAQ und Lösungen

1. Welcher Port sollte beim Laden Ihrer Geräte verwendet werden?
Dank der PowerIQ Technologie ist jeder Port in der Lage jedes Gerät mit maximaler Geschwindigkeit zu laden - Sie brauchen nicht zu wählen.

2. Kann der Astro E4 verwendet werden, um zwei Geräte gleichzeitig zu laden?
Ja. Allerdings wird der Gesamtoutput 3A nicht überschreiten, wenn Sie 2 Ports gleichzeitig verwenden.

3. Was wenn der Astro E4 nicht lädt?
Überprüfen Sie ob die Steckerverbindung stabil ist oder ersetzen Sie den Adapter wenn der von Ihnen verwendete nicht richtig funktioniert.

4. Was wenn der Astro E4 Ihre Geräte nicht lädt?
Stellen Sie sicher, dass das Kabel sicher befestigt ist. Überprüfen Sie ob die Spannung des Astro E4 kompatibel mit den Anforderungen Ihres Geräts ist. Bitte werfen Sie einen Blick in das Handbuch Ihres Geräts, auf das Label oder auf den Adapter um diese Information zu erhalten.

5. Warum kann Ihr Bluetooth Gerät nicht mit dem Astro E4 geladen werden?
Der Astro E4 wird Geräte mit einer Input-Spannung von weniger als 50mA nicht laden. Dies umfasst einige Bluetooth und GPS Geräte.

6. Bietet der Astro E4 Durchgangsladung (Laden und Entladen gleichzeitig)?
Ja. Diese Batterie kann gleichzeitig laden und entladen. Allerdings verkürzt ein solches Vorgehen die Lebensdauer Ihrer Batterie.

Hinweis zur Rückgabe von Batterien gemäß §12 BatterieVO:

Im Zusammenhang mit dem Vertrieb von Batterien und Akkus oder mit der Lieferung von Geräten, die Batterien oder Akkus enthalten, sind wir als Händler gemäß Batterieverordnung verpflichtet, Sie als Verbraucher auf folgendes hinzuweisen:

Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll gegeben werden. Sie als Endverbraucher sind gesetzlich verpflichtet, Batterien und Akkus zurückzugeben. Alte Batterien und Akkus können unentgeltlich bei den öffentlichen Sammelstellen der Gemeinde und überall dort abgegeben werden, wo Batterien und Akkus der betreffenden Art verkauft werden.

Von Amazon erworbene Batterien können Sie an folgende Adresse zurücksenden:

Amazon Rücksendezentrum, Amazonstraße 1, 36251 Bad Hersfeld.

Von AnkerDirect erworbene Batterien können Sie an folgende Adresse zurücksenden:

Room 08-09, 5th Floor, Y2 Building, Shenzhen Creative Industry Park, Bantian Graceland, Longgang, Shenzhen, Guangdong Province, China

Kennzeichnungspflichtige Batterien sind mit einer durchgestrichenen Mülltonne und dem chemischen Symbol des für die Einstufung als schadstoffhaltig ausschlaggebenden Schwermetalls versehen.

Garantie

Unser Firma bietet unseren Kunden eine Garantie von **18 Monaten** ab Kaufdatum.

Kontakt

Für Fragen betreffend unserer Produkte, schicken Sie bitte eine Email an **support@ianker.com**, und wir werden Sie so schnell wie möglich kontaktieren. Sollte es irgendein qualitätsbezogenes Problem mit dem Produkt geben, können Sie ein Formular für Ersatz oder Rückgabe einreichen unter **www.ianker.com/support**.

Stellungnahme

- Wir sind nur in der Lage after-Sales Dienstleistungen für Käufe anzubieten, welche direkt über Anker getätigt wurden. Wenn Sie Ihr Produkt woanders erworben haben, kontaktieren Sie den entsprechenden Verkäufer bitte bezüglich Umtausch- und Rückgabefragen.
- Bitte nehmen Sie zur Kenntnis, dass der unauthorisierte Weiterverkauf von Anker Produkten nicht gestattet ist.

POWER IQ

スマートな急速充電

スマートフォンを充電する際に、充電元の違いで充電スピードに差を感じたことはありませんか。それは単に、充電元が供給できるパワーの差だけが原因ではありません。充電元が、スマートフォンに最適な電流を送れるかどうかも、大きな要因となっています。充電器の中には、フルスピードで充電するための最適な電流を送れないものも多くあります。試しに iPhone 専用の充電器に Android のスマートフォンをつないでみて下さい。充電時間は通常よりも長くなるはずです。

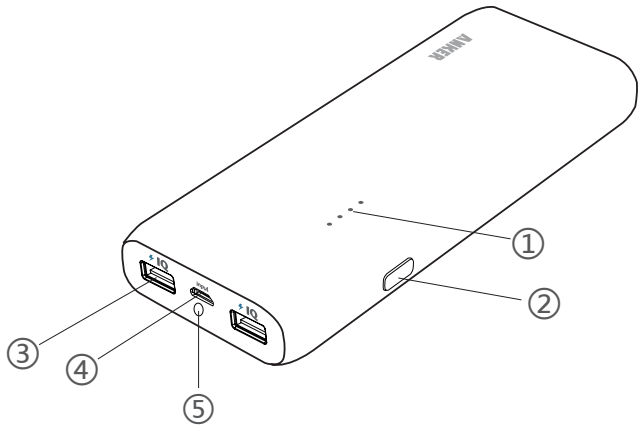
Anker の PowerIQ™ テクノロジーは、この問題をスマートに解決しています。充電ポートに接続された機器を自動的に検知し、最適な電流を送ります。PowerIQ™ を搭載した Anker のモバイルバッテリーや充電器をお使いいただければ、どんな USB 充電機器をお使いの場合でも、フルスピード充電が可能になります。

パッケージ内容

- Anker 第 2 世代 Astro E4 モバイルバッテリー
- アクセサリ
- 取扱説明書

各部の説明

1. LED ランプ
2. 電池残量ボタン
3. USB 充電ポート
4. Micro USB 入力ポート
5. LED フラッシュライト

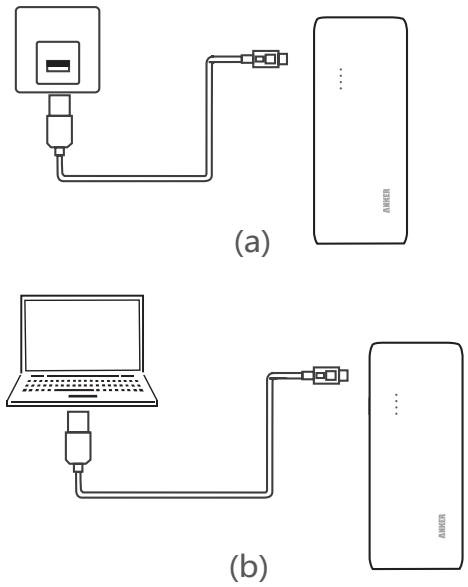


製品の仕様

容量	13000mAh
入力	5V / 2A (最大)
充電ポート出力	5V / 3A (最小 50mA)
出力合計	5V / 3A
サイズ	150 x 62 x 22mm
重さ	296g

Astro E4 への充電方法

1. MicroUSB ケーブルを Astro E4 の入力ポートに接続します。
2. USB ケーブルのもう一方の端を (a) コンセントに接続された AC アダプタ、あるいは (b) コンピュータの USB ポートに挿入します。
3. Astro E4 が自動的に充電を開始し、満充電されると自動的に充電が終了します。



電池残量表示—Astro E4 を充電中

LED ランプ：充電中	LED ランプの点灯状況	バッテリー残量
⊙○○○	1 つ目のランプが点滅	< 25%
●⊙○○	1 つ目のランプが点灯、 2 つ目のランプが点滅	25% - 50%
●●⊙○	2 つのランプが点灯、 3 つ目のランプが点滅	50% - 75%
●●●⊙	3 つのランプが点灯、 4 つ目のランプが点滅	75% - 99%
●●●●	4 つのランプが点灯	満充電完了

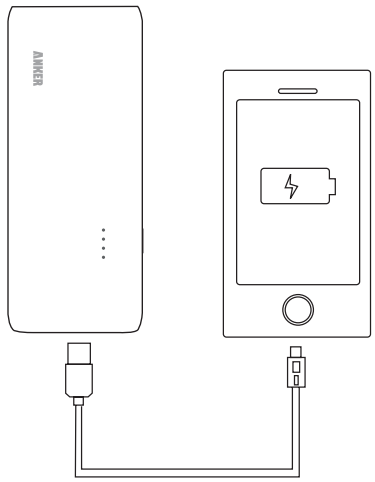
Astro E4 モバイルバッテリーは全ての AC アダプタに対応しています。異なる AC アダプタでの充電時間は以下の表を参照して下さい。AC アダプタ付属の E4 をお買い上げの場合、その AC アダプタでの充電時間は 6-7 時間です。

AC アダプタの充電速度

アダプタの電流出力	充電時間
5V / 2A	6-7 時間
5V / 1.5A	8-10 時間
5V / 1A	13-15 時間
5V / 0.5A	25-28 時間

Astro E4 で他の機器を充電する方法

1. 充電ポートに USB ケーブルを接続します。
2. 30 秒以内に、USB ケーブルのもう一方の端を充電したい機器に接続します。
3. 自動で充電が開始されます。
4. お使いの機器への充電が完了すると、LED ランプが消え、電流が止まります。



電池残量表示―他の機器を充電中

LED ランプ：放電中	LED ランプの点灯状況	バッテリー残量
●●●●	4 つのランプが点灯	100% - 75%
●●●○	3 つのランプが点灯	75% - 50%
●●○○	2 つのランプが点灯	50% - 25%
●○○○	1 つのランプが点灯	25% - 5%
⊙○○○	1 つめのランプが点滅	5% - 0%

Astro E4 の電池残量表示について

LED ランプを点灯させ、残量を表示させたい場合は、電池残量ボタンを押して下さい。

- それぞれの LED ランプは 25%ごとの電池残量を表示します。
- LED ランプは機器が満充電された後は自動で消灯します。
- LED ランプは機器の充電中は点灯し続け、電池残量を表示しますが、満充電完了後は消灯し、電流も流れません。
- LED ランプはバッテリー残量が 0%のときは点灯しません。

使用上の注意

1. お使いの機器のバッテリーをより長持ちさせるために、完全に充電された後は速やかに USB ケーブルを抜いて下さい。
2. 極端に高温あるいは低温な環境、燃えるものの近く、または湿気の多い場所等に製品を保管しないで下さい。また、製品を落としたり投げつけたりしないで下さい。
3. 少なくとも 4 ヶ月に 1 回バッテリーを満充電していただくことで、バッテリーの寿命を長く保てます。
4. バッテリーの寿命が短くなるので、Astro E4 本体を充電しながら、他の機器を充電することはやめて下さい。
5. ポートの合計出力が 3A であるため、2 ポートを同時に使用して充電を行うと、充電に時間がかかる場合があります。

6. 回路における熱への変換および電圧の変更のため、バッテリー効率は約92% ですが、これは他社の通常の製品を約 10% 上回っています。また、接続しているケーブルおよびお使いの機器に対しても一部消費されます (約 15-20%)。

よくあるご質問と解決法

1. 機器を充電するためにどの充電ポートを使えばよいですか。
PowerIQ™ テクノロジーを搭載しているため、各充電ポートはどんな機器にも対応しています (最大 3A)。

2. 本製品を使って 2 つの機器へ同時に充電することは可能ですか。
可能です。しかし、2 つの出力ポートを同時に使用した場合でも、合計最大出力は 3A を超えません。

3. 本製品への充電ができない場合、どうすればよいですか。
a. AC アダプタが確実に接続されていることをご確認下さい。
b. お使いの AC アダプタが正常に作動していない場合は、AC アダプタを交換して下さい。

4. 本製品で他の機器への充電ができない場合、どうすればよいですか。
a. 本製品とお使いの機器が確実に接続されていることをご確認下さい。
b. Astro E4 の電圧が、お使いの機器の電圧仕様に対応しているか確認して下さい。(取扱説明書、ラベル、純正充電器を参照して下さい。)

5. 本製品で Bluetooth 機器を充電できないのはなぜですか。

本製品は入力電流が 50mA より小さい機器 (一部の Bluetooth 機器や GPS 機器) を充電できません。

保証

当社は全ての製品に対し、ご購入日から **18 ヶ月間**の保証を致します。

お問い合わせ

当社の製品に関するお問い合わせやご意見は、**support@ianker.com** までメールをいただくか、サポートセンター **03-4455-7823** までお電話にてお願い致します。当社サポート担当者が、速やかにご対応申し上げます。

アフターサービスと保証のご提供に関して

当社は、Anker 公式ウェブサイト（**http://www.ianker.com/**）、Amazon.co.jp・楽天市場における Anker 公式ショップ、または当社が認める小売業者から購入された製品に対してのみ、アフターサービスと製品保証を提供しております。他の小売業者から購入された製品の交換、返品、返金に関しましては 購入先へお問い合わせ下さい。あらかじめご了承のほどお願い申し上げます。

POWER IQ

Compatibilité maximale : s'adapte aux besoins de chargement unique de votre appareil.

Vous êtes vous déjà demander pourquoi votre smartphone se charge plus rapidement avec certains ports de chargement et plus lentement avec d'autres? Le plus souvent, plus qu'une question de puissance fournie par votre chargeur, il est ici une question de compatibilité. Certains ports de chargement ne sont simplement pas conçus pour fournir les bons signaux permettant une recharge rapide de votre appareil. Essayez de brancher un iPad à un adaptateur Android et le temps de chargement peut doubler.

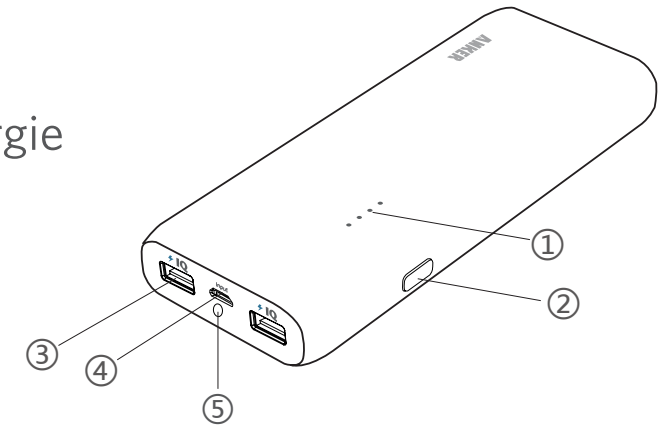
Notre solution? La technologie PowerIQ™ qui permet de communiquer avec n'importe quel appareil connecté en fournissant les signaux qu'ils fauent. Chaque port de chargement est capable d'identifier intelligemment votre appareil et de s'adapter à ses besoins de chargement spécifiques. Grâce à la technologie PowerIQ™ et les ports de chargement à la pointe de l'industrie d'Anker, vous profiterez d'une compatibilité maximale qui ne limitera pas votre vitesse de chargement.

Contenu du pack

- Batterie Externe Anker 2nd. Gén. Astro E4
- Accessoires
- Guide d'Utilisation

Identification des éléments

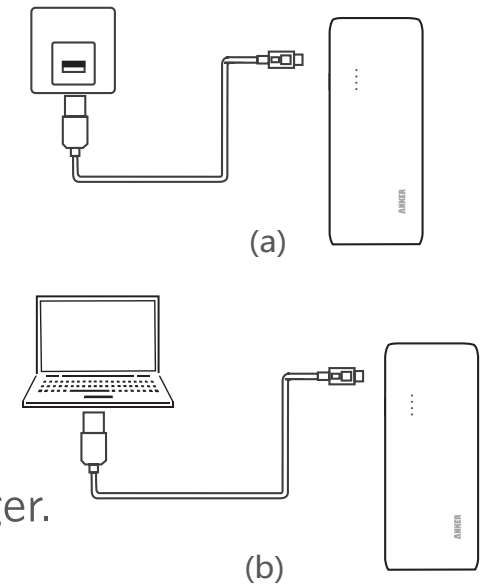
1. Voyants LED
2. Bouton d'affichage pour le niveau d'énergie
3. Ports de chargement USB
4. Port d'entrée Micro USB
5. Lampe LED



Spécifications techniques

Capacité	13000mAh
Port d'alimentation	5V / 2A (max)
Ports de chargement	5V / 3A (min 50mA)
Puissance total en sortie	5V / 3A
Dimensions	150 × 62 x 22mm / 5.9 × 2.5 × 0.9in (L × l × h)
Poids	296g / 10.4oz

Comment recharger votre Astro E4



1. Branchez le câble micro USB sur le port d'entrée Micro USB de l'Astro E4.
2. Insérez l'autre extrémité du câble USB sur (a) un adaptateur secteur branché sur une prise murale ou (b) le port USB d'un ordinateur actif.
3. La batterie commencera à se recharger et s'éteindra une fois qu'elle sera complètement charger.

Affichage des voyants LED pendant la recharge de l'Astro E4

Voyants LED : Chargement	Affichage des LED	Capacité de la batterie
⊙○○○	Clignotement du premier voyant	< 25%
●⊙○○	Premier voyant allumé, clignotement du second voyant	25% - 50%
●●⊙○	Deux voyants allumés, clignotement du troisième voyant	50% - 75%
●●●⊙	Trois voyants allumés, clignotement du quatrième voyant	75% - 99%
●●●●	Quatres voyants allumés	Complètement chargé

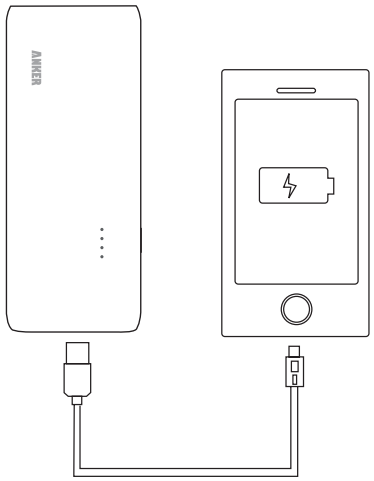
La batterie externe Astro E5 est compatible avec tous les adaptateurs secteurs USB. Veuillez vous référer au tableau ci-dessous pour savoir le temps de chargement selon l'adaptateur utilisé. Si vous avez acheté l'Astro E4 incluant un adaptateur secteur USB, le temps de recharge sera de 6-7 heures.

Vitesse de chargement selon les adaptateur secteur USB

Courant de sortie de l'adaptateur	Temps de chargement
5V / 2A	6-7 heures
5V / 1.5A	8-10 heures
5V / 1A	13-15 heures
5V / 0.5A	25-28 heures

Comment utiliser l'Astro E4 pour recharger d'autres appareils

1. Branchez le câble d'alimentation USB sur l'un des ports de chargement.
2. Connectez l'autre extrémité du câble d'alimentation USB à votre appareil.
3. Votre appareil commencera à se recharger automatiquement.
4. Les voyants LED s'éteindront une fois que votre appareil sera complètement chargé ou qu'il ne demande plus de courant.



Affichage des voyants LED pendant la recharge d'autres appareils

Voyants LEDs : Déchargement	Affichage des LED	Capacité de la Batterie
●●●●	Quatres voyants allumés	100% - 75%
●●●○	Trois voyants allumés	75% - 50%
●●○○	Deux voyants allumés	50% - 25%
●○○○	Un voyant allumé	25% - 5%
⊙○○○	Clignotement du premier voyant	5% - 0%

Instructions sur l'affichage d'énergie de l'Astro E4

Appuyez sur le bouton une fois pour activer les voyants LED et afficher le niveau d'énergie restante.

- Chaque voyant LED représente 25% du niveau d'énergie de la batterie.
- Les voyants LED s'éteindront une fois que l'appareil sera complètement chargé.
- Les voyants LED resteront allumés pendant le processus de recharge, affichant le niveau d'énergie. Ils s'éteindront une fois que l'appareil branché sera complètement chargé et ne demandera plus d'énergie.
- Les voyants LED ne s'allumeront pas quand la batterie sera complètement décharger.

Conseils d'utilisation

1. Afin de conserver la capacité au long-terme de la batterie, veuillez débrancher le câble d'alimentation une fois l'appareil complètement chargé.
2. Veuillez éloigner le produit de toute source de chaleur ou froid extrême, ainsi que de tout objet inflammable ou lieux humides. Évitez également de faire tomber, de heurter ou de lancer le produit.
3. Veuillez recharger complètement la batterie externe au moins une fois tous les quatre mois pour éviter de raccourcir sa durée de vie.
4. Veuillez NE PAS recharger un appareil lorsque la batterie se recharge car cela réduira sa durée de vie.

5. Comme l'ampérage maximum aux ports de sorties est limité à 3A, l'utilisation combinée des deux ports USB peut entraîner une recharge plus lente de vos appareils.
6. La batterie dispose d'une efficacité énergétique d'environ 92%, ce qui comprend la perte d'énergie liée à la chaleur qui est produite par le circuit interne et la conversion du voltage. C'est 10% supérieur à la moyenne des batteries vendues sur le marché. Veuillez noter que le passage du courant au travers du câble d'alimentation et la conversion du courant dans votre appareil entraînent une perte d'énergie d'environ 15 à 20%.

FAQ

1. Quel port dois-je utiliser pour recharger mon appareil?
Grâce à la technologie PowerIQ™, chaque port de chargement est capable de recharger n'importe quel appareil jusqu'à 3A – il n'est plus nécessaire de choisir lequel utiliser.

2. Puis-je utiliser l'Astro E4 pour recharger 2 appareils en même temps ?
Oui. Mais lors de l'utilisation simultanée des deux ports de sorties, le courant de sortie total ne dépassera pas 3A.

3. Que faire si l'Astro E4 ne parvient pas à se recharger ?
a. Vérifiez que la connexion de l'adaptateur est bien sécurisée ou remplacez-le si l'adaptateur que vous utilisez ne fonctionne pas normalement.
b. Vérifiez que le câble USB est connecté de manière sécurisée ou remplacez-le si le câble que vous utilisez ne fonctionne pas normalement.

4. Que faire si l'Astro E4 ne parvient pas à recharger mes appareils ?
Vérifiez que le branche du câble est sûr ou vérifiez si le voltage du courant fourni par l'Astro E4 est compatible avec le voltage requis pour recharger votre appareil.

5. Pourquoi est-ce que je ne peux pas recharger mon appareil Bluetooth avec l'Astro E4 ?

L'Astro E4 ne peut pas fournir un courant inférieur à 50mA, ce pourquoi il n'est pas compatible avec certains appareils Bluetooth et GPS.

Guarantie

Notre entreprise fournit à ses clients une garantie de **18 MOIS** à partir de la date d'achat.

Nous contacter

Pour toute demande ou commentaire concernant nos produits, veuillez envoyer un email à **support@ianker.com**, nous vous répondrons dans les plus brefs délais. Pour tout problème concernant la qualité de votre produit, vous pouvez faire la demande d'un REMPLACEMENT OU REMBOURSEMENT en déposant un formulaire de demande sur **www.ianker.com/support**.

Déclaration

■ Nous sommes à même de fournir un service après-vente uniquement pour les achats effectués directement auprès de Anker. Si vous avez effectuez votre achat depuis un revendeur différent, veuillez le contacter pour toute demande d'échange ou de remboursement.

■ Veuillez noter que toute revente non-autorisée des produits Anker est interdite et illégale.

POWER IQ

Carica senza limiti, alla massima velocità consentita.

Ti sei mai chiesto come mai il tuo smartphone si carica più velocemente attraverso alcune porte di carica rispetto ad altre. Non è dovuto soltanto a una differenza di amperaggio, ma spesso si riduce a una questione di compatibilità. I dispositivi Apple e quelli Android parlano "linguaggi di carica"diversi e soltanto i caricatori appositamente disegnati saranno in grado di caricarli a massima velocità. Per questo, se connetti il tuo dispositivi Apple ad una porta Android, o viceversa, i tempi di carica possono raddoppiarsi.

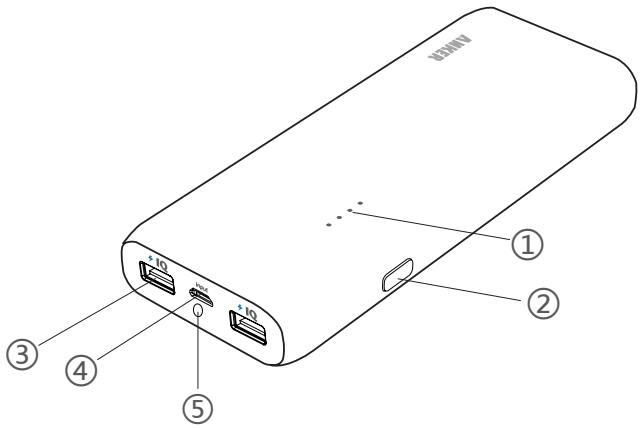
Proprio per aggirare questo problema, abbiamo disegnato la tecnologia PowerIQ™, che si "adatta" intelligentemente al dispositivo connesso. Ogni porta riconosce il "linguaggio di carica" corretto per caricare il dispositivo più velocemente. Con PowerIQ™, insieme alla potenza di carica leader del mercato offerta dai nostri prodotti, goditi compatibilità e velocità di carica senza limiti, sempre.

La confezione contiene

- Batteria Esterna Anker Astro E4 2nd Gen
- Accessori
- Guida di benvenuto in inglese

Identificazione delle parti

1. Indicatore luminoso LED
2. Tasto del misuratore di carica
3. Porte di carica USB
4. Porta di entrata Micro USB
5. Torcia elettrica

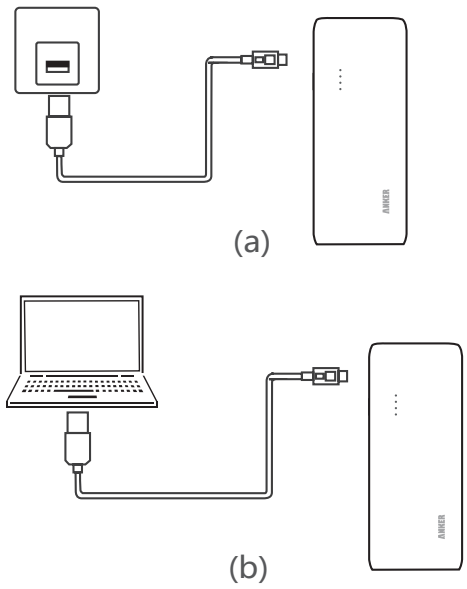


Specifiche Tecniche

Capacità	13000mAh
Entrata	5V / 2A (max)
Uscita della porta di carica	5V / 3A (min 50mA)
Uscita totale	5V / 3A
Dimensioni	150 × 62 × 22mm (L x W x H)
Peso	296g

Come caricare la tua Astro E4

1. Connetti il cavo Micro USB alla porta di entrata dell'Astro E4.
2. Connetti l'altra estremità del cavo USB ad a) un alimentatore AC USB da attaccare alla presa elettrica oppure b) alla porta USB del tuo computer.
3. La batteria inizierà automaticamente a caricarsi e si spegnerà dopo finalizzata la carica.



Segnali di Stato di Carica mentre carichi l'Astro E4

Indicazione LED di stato durante la carica	Descrizione	Livello carica batteria
⊙○○○	Prima luce intermittente	< 25%
●⊙○○	Prima luce accesa, seconda luce intermittente.	25% - 50%
●●⊙○	Due luci accese, terza luce intermittente.	50% - 75%
●●●⊙	Tre luci accese, quarta luce intermittente.	75% - 99%
●●●●	Tutte e quattro le luci accese.	Carica finalizzata.

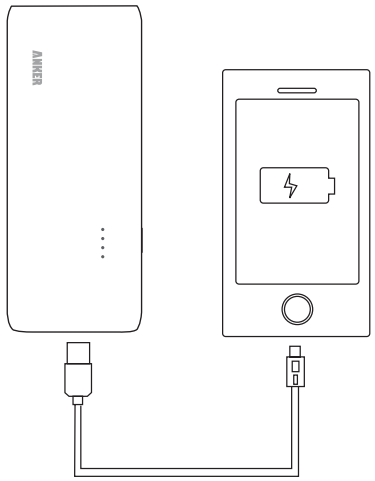
La batteria esterna Astro E4 è totalmente compatibile con tutti gli alimentatori USB. I diversi tempi di ricarica per vari tipi di caricatori sono elencati nella scheda in basso. Solo nel caso in cui tu abbia acquistato la versione con alimentatore incluso: il tempo di ricarica sarà di 6-7 ore.

Velocità di carica per Alimentatori USB

Correnti in uscita dall'alimentatore	Tempi di carica
5V / 2A	6-7 ore
5V / 1.5A	8-10 ore
5V / 1A	13-15 ore
5V / 0.5A	25-28 ore

Come caricare altri dispositivi con l'Astro E4

1. Connetti il cavo di alimentazione USB alla porta di carica.
2. Connetti l'altra estremità del cavo USB al tuo dispositivo.
3. Il dispositivo inizierà automaticamente a caricarsi.
4. L'indicatore di stato LED si spegnerà automaticamente dopo che il dispositivo sarà del tutto carico e il flusso di corrente si sarà fermato.



Indicatori di stato di carica mentre carichi altri dispositivi

Indicazione LED di stato durante la scarica	Descrizione	Livello carica batteria
●●●●	Quattro luci accese	100% - 75%
●●●○	Tre luci accese	75% - 50%
●●○○	Due luci accese	50% - 25%
●○○○	Una luce accesa	25% - 5%
⊙○○○	Prima luce intermittente	5% - 0%

Istruzioni per usare il misuratore di carica dell'Astro E4

Premi il tasto d'accensione una volta per avviare il misuratore di carica, che ti indicherà la carica residua.

- Ogni luce LED rappresenta un 25% della capacità totale della batteria.
- L'indicatore luminoso LED si spegnerà quando il dispositivo sia totalmente carico.
- L'indicatore luminoso LED si accenderà durante la carica di altri dispositivi, indicando il livello di carica residua e spegnendosi quando il dispositivo sarà totalmente carico e il flusso di corrente interrotto.
- L'indicatore luminoso LED non si attiverà quando la batteria sia totalmente vuota di carica.

Note per l'uso

1. Per proteggere a lungo termine la capacità della batteria del tuo dispositivo, staccare il cavo di alimentazione subito dopo finalizzata la carica.
2. Evitare di sottoporre il prodotto a temperature estremamente fredde o calde, tenere lontano da oggetti infiammabili e luoghi umidi. Evitare di far cadere, percuotere o lanciare il prodotto.
3. Per favore, caricare totalmente la batteria esterna almeno una volta ogni quattro mesi per evitare di diminuire la sua durata utile.
4. Non provare a caricare e scaricare la batteria simultaneamente, questo potrebbe avere un impatto negativo sulla durata della vita utile della batteria.

5. Siccome l'uscita complessiva delle due porte non può superare i 3A, l'uso simultaneo di entrambe le porte potrebbe rallentare il processo di carica.
6. La batteria ha una efficienza del 92% se si tiene conto dell'energia dispersa come calore dai circuiti e dalla conversione di voltaggio, ovvero sino a 10% più di efficienza della media del mercato. Ci sarà una ulteriore dispersione data dal cavo di alimentazione e il dispositivo da ricaricare (circa un 15-20%).

FAQ e soluzioni

1. Che porta devo usare per caricare il mio dispositivo?
Grazie alla tecnologia PowerIQ, tutte le porte riescono a caricare il tuo dispositivo sino a una velocità di 3A, evitandoti l'imbarazzo della scelta.

2. Posso caricare due dispositivi alla volta con l'Astro E4?
Si, purché la corrente complessiva in uscita non superi 3A tra le due porte.

3. Cosa faccio se l'Astro E4 non si carica?
Controlla che l'attacco all'alimentatore sia fisso, sostituisci l'alimentatore in caso non stia funzionando normalmente.

4. Cosa faccio se l'Astro E4 non riesce a caricare altri dispositivi?
Assicurati che il cavo di alimentazione sia ben attaccato, e/o controlla che il voltaggio in uscita dell'Astro E4 sia compatibile con i requisiti di voltaggio del dispositivo da caricare. Per trovare queste informazioni, cerca nel manuale d'uso del dispositivo, nella sua etichetta oppure nel suo alimentatore OEM.

5. Perché non riesco a caricare il mio dispositivo Bluetooth con l'Astro E4?
L'Astro E4 non potrà caricare dispositivi con corrente in entrata minore di 50mA, questo include alcuni dispositivi Bluetooth e GPS.

Garanzia

La nostra azienda fornisce una garanzia di **18 mesi** dalla data di acquisto.

Contattaci

Per eventuali informazioni o commenti sui nostri prodotti, si prega di inviare una email a **support@ianker.com**, e vi risponderemo il più presto possibile. In caso doveste riscontrare un malfunzionamento o un problema qualitativo del prodotto, è possibile richiedere la SOSTITUZIONE o il RIMBORSO inviando il modulo di richiesta disponibile sul sito **www.ianker.com/support**.

Dichiarazione

- Il servizio post-acquisto è disponibile solo per i prodotti acquistati direttamente con Anker. Se avete acquistato tramite un altro rivenditore, si prega di contattare tale società per eventuali richieste di sostituzione o rimborso.
- Qualsiasi rivendita non autorizzata di prodotti Anker è strettamente vietata.

POWER IQ

Carga sin límites, a la máxima velocidad permitida.

¿Has notado que tu smartphone se carga más rápidamente con algunos puertos de carga y más lento con otros? No siempre es debido a amperajes diferentes, sino que a menudo es por una cuestión de compatibilidad. Los dispositivos Apple y aquéllos Android hablan "idiomas de carga" totalmente diferentes, y solo un cargador proyectado especialmente puede cargarlos a máxima velocidad. Es por eso que conectando tu iPhone a un cargador Android o tu Samsung Galaxy a un puerto Apple, el tiempo de carga puede aumentar hasta el doble.

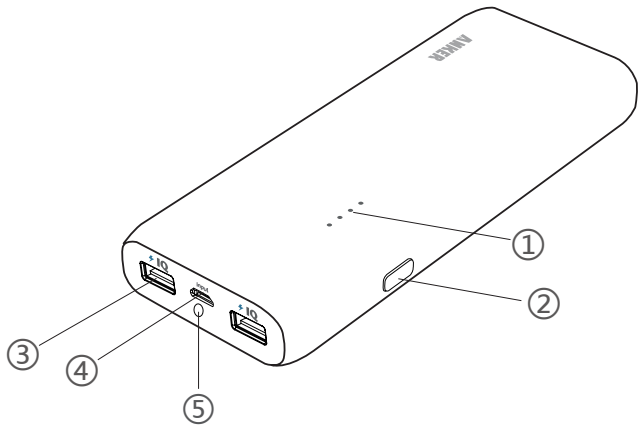
Para superar este problema, proyectamos la tecnología PowerIQ™, que se "adapta" de manera inteligente al dispositivo conectado. Cada puerto reconoce il "idioma de carga" correcto para cargar tu dispositivo más rápidamente. Con PowerIQ™, junto a la potencia de carga superior de nuestros productos, puedes disfrutar compatibilidad y velocidad de carga sin límites, siempre.

El paquete contiene

- Batería externa Astro E4 2nd Gen
- Accesorios
- Guía de bienvenida en inglés

Identificación de piezas

1. Medidor de carga LED
2. Botón del medidor de carga
3. Puertos de carga USB
4. Puerto de entrada Micro USB
5. Linterna

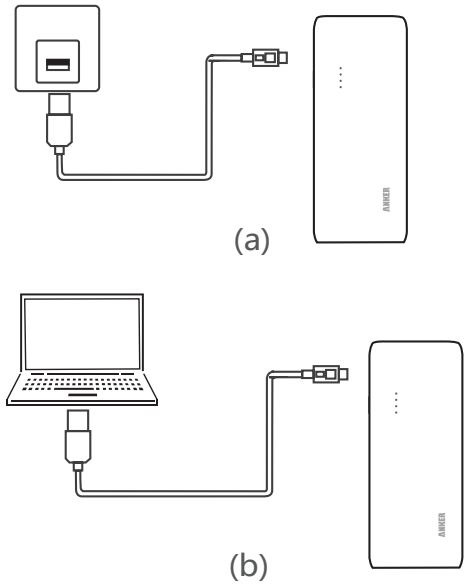


Especificaciones técnicas

Capacidad	13000mAh
Entrada	5V / 2A (máx.)
Salida del puerto de carga	5V / 3A (min. 50mA)
Salida total	5V / 3A
Medidas	150 × 62 × 22mm (L x W x H)
Peso	296g

Cómo cargar tu Astro E4

1. Enchufa el cable Micro USB en el puerto de entrada del Astro.
2. Enchufa el otro extremo del cable USB en a) un adaptador de corriente AC USB conectado a la toma de corriente o b) en un puerto USB de ordenador.
3. La batería empezará a cargarse automáticamente y se apagará una vez concluida su carga.



Medidor de carga mientras cargas tu Astro E4

Medidor de carga LED: cargándose	Explicación	Cantidad de carga en la batería
⊙○○○	La primera luz titila.	< 25%
●⊙○○	Una luz encendida, la segunda titila.	25% - 50%
●●⊙○	Dos luces encendidas, la tercera titila.	50% - 75%
●●●⊙	Tres luces encendidas, la cuarta titila.	75% - 99%
●●●●	Cuatro luces encendidas.	Carga completa

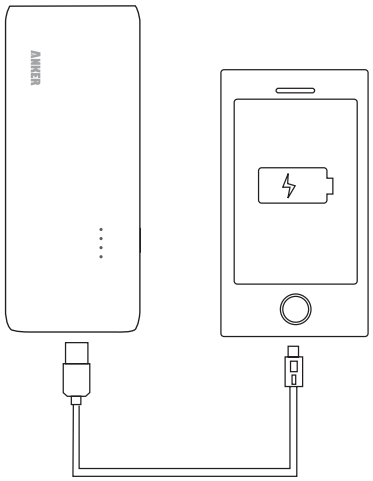
La batería externa Astro E4 es totalmente compatible con todos los adaptadores USB. La tabla siguiente muestra los tiempos de carga usando distintos adaptadores. Si y solo si has comprado la versión con un adaptador USB incluido, el tiempo de recarga será de 6-7 horas.

Tiempos de carga con adaptadores USB

Salida del adaptador	Tiempo de carga
5V / 2A	6-7 horas
5V / 1.5A	8-10 horas
5V / 1A	13-15 horas
5V / 0.5A	25-28 horas

Cómo usar el Astro E4 para cargar otros dispositivos

1. Enchufar el cable USB en un puerto de carga.
2. Enchufar el otro extremo del cable USB a tu dispositivo.
3. El dispositivo empezará a cargarse automáticamente.
4. El LED medidor de carga se apagará cuando la carga del dispositivo estará completa y el flujo de corriente haya terminado.



Indicador del medidor de carga durante la carga de otros dispositivos

Medidor de carga LED: descargándose	Explicación	Cantidad de carga en la batería
●●●●	Cuatro luces encendidas	100% - 75%
●●●○	Tres luces encendidas	75% - 50%
●●○○	Dos luces encendidas	50% - 25%
●○○○	Una luz encendida	25% - 5%
⊙○○○	Primera luz titilando	5% - 0%

Instrucciones para el medidor de carga del Astro E4

Pulsa el botón de encendido una vez para activar el LED medidor de carga y ver la carga que queda.

- Cada LED representa el 25% de la carga total de la batería.
- El LED medidor de carga se apagará cuando el dispositivo se haya cargado completamente.
- El LED medidor de energía se mantiene encendido durante la carga de un dispositivo, mostrando la carga restante en la batería y apagándose cuando la carga del dispositivo es completada y el flujo de electricidad se detiene.
- El LED medidor de carga no se activa cuando la batería esta vacía.

Notas para el uso

1. Para proteger la capacidad de la batería de tu dispositivo en el largo plazo, por favor desenchufar el cable inmediatamente después de concluida la carga.
2. No exponer el producto a temperaturas extremas (frío o calor), mantenerlo alejado de objetos inflamables y en un sitio seco. Evitar dejar caer, percutir o lanzar el producto.
3. Por favor cargar totalmente la batería externa al menos una vez cada cuatro meses para evitar acortar su tiempo de vida.
4. No intentes cargar y descargar la batería al mismo tiempo, ya que esto podría acortar el tiempo de vida de la batería.

5. Ya que la salida de ambos puertos sumados tiene un límite de 3A, la carga simultánea de dos dispositivos podría ralentizar el proceso de carga.
6. La batería posee una eficiencia energética del 92% considerando la disipación de energía térmica de los circuitos y la conversión de voltaje, hasta un 10% mejor que el promedio de mercado. Más energía se disipa en el cable y el dispositivo por cargar (un 15-20%).

FAQ y soluciones

1. ¿Qué puerto tengo que usar para cargar mi dispositivo?
Gracias a la tecnología PowerIQ, todos los puertos pueden cargar cualquier dispositivo a velocidad de hasta 3A, librándote del peso de tener que escoger.

2. ¿Puedo usar el Astro E4 para cargar dos dispositivos a la vez?
Sí, siempre que el flujo de salida de corriente entre los dos puertos de carga no supere 3A.

3. ¿Qué hago si el Astro E4 no se carga?
Controlar que la conexión con el adaptador sea correcta, o reemplace el adaptador si el actual no está funcionando normalmente.

4. ¿Qué hago si el Astro E4 no carga otros dispositivos?
Asegurarse que el cable de alimentación USB esté enchufado correctamente y/o el voltaje del Astro E4 sea compatible con los requisitos de entrada de los otros dispositivos. Para obtener dicha información, controla el manual de su dispositivo, su etiqueta y/o su adaptador de fábrica.

5. ¿Por qué no logro cargar mi dispositivo Bluetooth con el Astro E4?
El Astro E4 no puede cargar dispositivos con corriente de entrada inferior a 50mA, esto incluye algunos dispositivos Bluetooth y GPS.

Garantía

Nuestra compañía provee a sus clientes con una garantía de **18 MESES** desde la fecha de compra.

Contáctenos

Para dudas o comentarios acerca de nuestros productos, por favor envía un email a **support@ianker.com**, y te responderemos tan pronto como nos sea posible.
Si el producto tiene algún problema de calidad, podrás pedir un REEMPLAZO O REEMBOLSO enviando un formulario de solicitud en **www.ianker.com/support**.

Declaración

- Solo podemos proveer servicios de postventa para compras realizadas directamente con Anker. Si has adquirido tu producto con otro distribuidor, comunícate con este para cualquier solicitud de cambio o reembolso.
- Por favor ten en cuenta que la reventa no autorizada de productos Anker está prohibida.

ANKER®

Smart just got easier

1-800-988-7973 (U.S.) Mon-Fri 9:00-5:00 (PST)
069-9579-7960 (DE) Mon-Fri 6:00-11:00
03-4455-7823 (日本) Mon-Fri 9:00-17:00

www.ianker.com
support@ianker.com